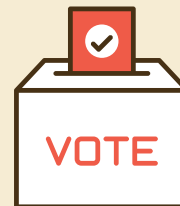


# GABAY SA PAGBOTO SA 2020



## SAN FRANCISCO PROPOSITIONS

### Oo, PROP A

Popondohanang mga kritikal na serbisyo, parke, at pagsasaayos ng mga kalye bilang pagtugon sa krisis ng COVID. Funds critical services, parks, and street repair in response to COVID.

### Oo, PROP B

Pagkakaroon ng matapat at bukas na pamamalakad sa Public Works sa pamamagitan ng pagtatayo ng isang ahensyang pangkomunidad na magsusuperbisa nito. Brings transparency to Public Works by creating a community oversight agency.

### Oo, PROP C

Pahihintulutan ang sinumang taga San Francisco, unaman ang katayuang pang imigrasyon, na maupo at makapaglingkod sa mga lupon ng Syudad, gaya ng Board at Komisyon ng lungsod. Removes citizenship barriers to serving on City bodies.

### Oo, PROP D

Pagtatayo ng isang lupon o konseho para magimbestiga sa opisina ng Sheriff sa kaso ng mga katiwalian. Establishes a board to investigate the Sheriff's office for misconduct.

### Oo, PROP E

Ibig sabihin nito ay maaaring baguhin ng Syudad ang pagtatao sa kapulisan para madagdagan naman ang bilang ng mga social worker at mga naninilbihan para sa kalusugang pangkaisipan. Means the City can make police staffing changes to increase social workers and mental healthcare.

### Oo, PROP F

Pasisigkahan ang maliliit na mga negosyo. Maglalaan ng pondo sa pangangalaga ng mga bata at sa maagang edukasyon. Ipatutupad ang patas na pagbabago sa pagbubuwis upang ang pinakamalalaking korporasyon ay magambag ng pinakamalagi. Mababawasan nito ang depisito sa badyet ng Syudad sa susunod na taon.

Implements equitable tax changes so the biggest corporations are contributing the most. Will reduce the city budget deficit for next year.

### Oo, PROP G

Malaki ang nakataya sa buhay at kinabukasan ng ating kabataan sa ating mga eleksyon. Nararapat lamang na maisapraktika nila ang karapatang makaboto sa mga eleksyong munisipal. Young people have much at stake in our elections and deserve the right to vote in municipal elections.

### Oo, PROP H

Isasaayos na maging simple, madali at pleksible ang pagbibigay ng permit upang mapanatiling masigla ang mga maliliit na negosyo kahit sa panahon ng pandemya. Streamlines permitting and allow flexibility to keep small businesses afloat.

### Oo, PROP I

Gagawing rekisito sa mga naibentang propyedad na higit sa \$10M ang halaga na magbigay ng kontribusyon sa kagyatang pangkaluwagan sa upa at sa permanenteng abot-kayang pabahay. Requires that property sales above \$10M include a contribution to emergency rent relief and permanent affordable housing.

### Oo, PROP J

Tatangalin ang red tape upang ang kasalukuyang mga buwis sa mga parsel ay makapagpondo ng mga eskwelahan, makatulong sa pagsasahod ng mga guro, at sa pagpapalawak ng programang pangteknolohiya para sa kabataang estudyante. Removes red tape so that existing parcel taxes can fund schools.

### Oo, PROP K

Binibigyang awtorisasyon ang pagtatayo ng hanggang 10,000 na mga yunit ng abot-kayang panlipunang pabahay. Authorizes up to 10,000 units of affordable social housing.

### Oo, PROP L

Bubuwisan ang mga korporasyon na mayroong CEO na sumasahod ng 100 beses o higit pa kaysa sa sahod ng kanilang karaniwang empleyado. This will tax corporations if their CEOs are paying themselves 100 times or more the salary of their average employee.

### Oo, PROP RR

Mas magiging malinis, makikalikasan, at gagawing abot-kaya ng karaniwang pasahero itong esensyal na bahagi ng ating pampublikong transportasyon. Caltrain will become cleaner, greener, and more affordable if this 1/8 cent sales tax is passed.

# CALIFORNIA PROPOSITIONS

## Oo, PROP 14

Pagpapatuloy ng pondong ito na aprobado ng mga botante upang palawakin ang pananaliksik sa cancer, Alzheimer, at iba pang kondisyong pangkalusugan. Continues voter approved funding to expand research on cancer, Alzheimer's, and other conditions.

## Oo, PROP 15

Makakapagpalitaw ng \$12 bilyon bawat taon para sa Estado at \$800 milyon para sa mga paaralan at serbisyong pampubliko sa San Francisco. Nais tayong pagpaniwalain ng oposisyon na masasaktan lamang nito ang mga maliliit na negosyo at homeowner, ngunit ang katotohanan apektado lamang nito ang pinakamalalaki't mayayamang korporasyon tulad ng Chevron. Dagdag pa, titiyakin nito na sila'y magbabayad ng kanilang patas na bahagi sa buwis. Raises 12 billion dollars a year for the state and 800 million dollars for SF schools and public services. This measure affects only the largest, wealthiest corporations like Chevron and ensures they pay their fair share.

## Oo, PROP 16

Pinaninindigan.....proseso ng admisyon. Ipapawalangbisa nito ang racist na Prop 209, sapagkat di makatarungan ang pagtrato nito sa mga tao batay sa kanilang lahi at ipinagbabawal nito ang affirmative action sa mga institusyon ng Estado. Overturns the racist Proposition 209 which banned affirmative action in state institutions.

## Oo, PROP 17

Pinahihintulutan ang halos 50,000 indibidwal na nakaparole na maisapraktika ang kanilang karapatang bumoto sa California. Allows nearly 50,000 people who are on parole to have the right to vote in CA.

## Oo, PROP 18

Pinapalawak ang abilidad ng mga kabataan na bumoto sa primary elections kapag papalapit na ang anilang ika-18 kaarawan. Expands the ability of young people to vote in primary elections as their 18th birthday approaches.

## Hindi, PROP 19

Pinahihintulutan ang mga mayayaman na homeowner na bumibili ng mas mahal na bahay na magbayad ng mas mababang buwis pampropiedad, habang pinahihirapan ang mga mas nakababata o first-time homebuyers. Nakababawas ito sa pampublikong pondo na kailangan natin para sa mga paaralan, kilinikang pangkalusugan, at iba pa. Lets wealthy homeowners who buy a more expensive house pay lower property taxes.

## Hindi, PROP 20

Pagpapataas ng bilang ng tao sa mga kulungan o pagpapataas sa bilang ng taong kapasidad ng mga prisohan. Increases number of people locked up in prisons.

## Oo, PROP 21

Pinahihintulutan.....nang nakatayo—pinahihintulutan nito ang mga lungsod na ipatupad ang rent control sa mga residensyal na propyedad na higit 15 taon nang nakatayo. Allows cities to implement rent control for residential properties over 15 years old.

## Hindi, PROP 22

Nais baguhin ng Uber, Lyft, at iba pang tech giants ang katayuan ng kanilang mga empleyado bilang "independent contractors" para malusotan ang pagsunod sa pagkakaroon ng mga proteksyon ang mga manggagawa tulad ng minimum wage. Gumagastos sila ng halos \$100 milyon para gawin ang pagbabagong ito. Uber, Lyft, and other tech giants want to re-classify their employees as independent contractors" to avoid labor protections such as minimum wage.

## Oo, PROP 23

Iniuutos ang pagkakaroon ng lisensyadong manggagamot (licensed physician) sa mga klinika ng dialysis at iulat sa mga opisyal ng pampublikong kalusugan ang datos sa impeksyon. Requires dialysis clinics to have licensed physicians on site and report infection data.

## Hindi, PROP 24

Binabago muli ang pagsusulat sa Consumer Privacy Act, hinahayaang walang pamamahala sa mga pinaka malalaking kumpanya sa tech, at dumadagdag sa pangamba ng mga mamayan na nais iwasan ang pagbebenta ng kanilang personal na impormasyon. Rewrites the Consumer Privacy Act, and adds burdens to people who want to protect their personal information from being sold.

## WALANG POSISYON 25

Pinapalitan ang cash bail ng isang sistema batay sa kinikilalang "pampublikong panganib sa kaligtasan." Nagbibigay ng karagdagang kapangyarihan sa mga hukom at maaaring maging sanhi ng pananaig ng bias sa lahi at katayuan sa pangkabuhayan. Replaces cash bail with a system based on perceived "public safety risk," and gives judges more power.

### English Disclaimer

Ad paid for by Center for Empowered Politics Committee. Committee major funding from:  
East Bay Community Foundation  
The San Francisco Foundation

Binayaran ang ad na ito ng Center for Empowered Politics Committee. Ang pangunahing pondo ng komite ay mula sa:  
East Bay Community Foundation  
The San Francisco Foundation